

# Datenblatt für Haushaltsbacköfen

nach delegierter Verordnung (EU) Nr. 65/2014 und Verordnung (EU) Nr. 66/2014

Miele					
Modellname / -kennzeichen		H 2266 B			
Energieeffizienzindex/Garraum (EEI) ( $EEI_{\text{Garraum}}$ )		81,9			
Energieeffizienzklasse/Garraum		A+++			
A+++ (höchste Effizienz) bis D (niedrigste Effizienz)		A+			
Energieverbrauch pro Zyklus und Garraum im konventionellen Modus	kWh	1,05			
Energieverbrauch pro Zyklus und Garraum im Umluft-Modus	kWh	0,71			
Zahl der Garräume		1			
Wärmequellen pro Garraum		Elektro			
Volumen des Garraums	l	76			
Masse des Gerätes	kg	39,0			



	Symbol	Value	Unit
Time increase factor / Factore di incremento nel tempo / Facteur croissant avec le temps / Zeitverlängerungsfaktor / Factor de aumento do tempo / Factor tijdtoename / $f_{0.9}$ Time increase factor $f_{0.9}$ Τιςτορογειςεσφατορ $f_{0.9}$ / Συνηεατης αύξησης χρόνου / Faktor zvýšení času / Фактор за увеличане на време / Аjan korotuskerrin / Idő növekedési faktor / Аja pikendamine faktor / Faktor povećavanja vremena / Laiko didėjimo daugiklis / Laika pleiuguma faktors / Иl-fattur ta' žieda fil-hin / Wskaźnik przyrostu czasu / Factor creștere timp / Tidsökningfaktor / Faktor zvýšenia času / Faktor povećanja časa	f	1,3	
Energy Efficiency Index / Índice di Efficienza Energetica / Index d'efficacité d'énergie / Energieeffizienzindex / Índice de eficiencia energética / Índice de Eficiencia de Energia / Energie Efficiëntie Index / $f_{0.9}$ Energy Efficiency Index $f_{0.9}$ Energieefficiëntieindex $f_{0.9}$ / Δείκτης Ενερειακής Απόδοσης / Index energetické účinnosti / Индекс на Энергийна Ефективност / Energieahtökkuusindeksi / Energhahtökkuusindex mutalo / Energhahtökkuusindex / Indeks energetské účinnosti / Energhahtökkuusindex / Indeks energetické účinnosti / Indeks energetické účinnosti / Indeks energetické účinnosti / Indeks energetické účinnosti / Indeks energetické účinnosti / Indeks energetické účinnosti / Indeks energetické účinnosti	EElhood	83,8	
Measured air flow rate at best efficiency point / Flusso d'aria misurato al punto di massima efficienza / Taux de débit d'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt / Índice del flujo del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Taxa de fluxo de ar medida no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdaibiet bij maximumrendement / Mält luftström i det optimale driftspunkt / Πικνω όρο αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený tlak vzduchu v nejlepšíh okamžiku účinnosti / Измерена скорост на дөбуа в най-добрата точка на ефективност / Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä / Měrt légáramlási érték a legáhatékonyabb pontnál / Möödetud õhuvoolu kiirus kõige suurema tõhususe juures / Izmerjen protok zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas / Mėritais gaisa plūsmas ātrums labākās efektivitātes brīdī / I-r-rata tal-fluss tal-aria mkjejjla fil-punt ta' effiċjenza massima / Mierzona ciśnienie powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Debit aer măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt luftflödes hastighet vid bästa effektivitetpunkt / Merany tlak vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen pretok zraka na točki največje učinkovitosti	QBEP	355,8	m <sup>3</sup> /h
Measured air pressure at best efficiency point / Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza / Pression de l'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftdruck im Bestpunkt / Índice de presión del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Pressão de ar medida no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdruk bij maximumrendement / Mält lufttryk i det optimale driftspunkt / Πικνω όρο αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený tlak vzduchu v nejlepšíh okamžiku účinnosti / Измерено налягане на въздуха в най-добрата точка на ефективност / Mitattu paine-ero parhaan hyötysuhteen pisteessä / Měrt légnyomás érték a legáhatékonyabb pontnál / Möödetud õhurõhk kõige suurema tõhususe juures / Izmerjen protok zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgis / Mėritais gaisa spiediens labākās efektivitātes brīdī / Il-pressjoni tal-aria mkjejjla fil-punt ta' effiċjenza massima / Mierzona ciśnienie powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Presiune aer măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetpunkt / Merany tlak vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen značini tlak na točki največje učinkovitosti	PBEP	297	Pa
Maximum air flow / Flusso d'aria massimo / Débit d'air maximal / Maximaler Luftstrom / Flujo de aire máximo / Fluxo de ar máximo / Maximum luchtdaibiet / $f_{0.9}$ Maximum air flow $f_{0.9}$ Maksimal luftström $f_{0.9}$ / Μέγιστοροόαρο / Maximální průtok vzduchu / Максимальен дебит на въздуха / Enimäisilmavirta / Maximális légáramlás / Maksimaalne õhuvool / Maksimalni protok zraka / Lidžiausias oro srautas / Maksimālā gaisa plūsma / Fluss maximum tal-aria / Maksymalny przepływ powietrza / Debit maxime de aer / Maximall luftflöde / Maximálny prietok vzduchu / Največji pretok zraka / Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti	Qmax	593,0	m <sup>3</sup> /h
Measured electric power input at best efficiency point / Assorbimento elettrico rilevato al punto di massima efficienza / Entrée de l'alimentation électrique mesurée au meilleur point de rendement / Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt / Alimentación eléctrica medida en el punto de mejor eficiencia / Entrada de energía eléctrica medida en el mejor punto de eficiencia / Gemeten elektrisk vermogen bij maximumrendement / $f_{0.9}$ Measured electric power input at best efficiency point $f_{0.9}$ Mält elektrisk effektoplag i det optimale driftspunkt $f_{0.9}$ / Ηλεκτρική ισχύς εισόδου που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený elektrický příkon v nejlepšíh okamžiku účinnosti / Измерено електрическо захранване на вход в най-добрата точка на ефективност / Mitattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä / Měrt elektromos áram bemenet a legáhatékonyabb pontnál / Möödetud elektrotoide kõige suurema tõhususe juures / Izmerjen unos elektrické energie u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško vartojamoji elektrinė galia / Mėritais elektriskās jaudas ieeja labākājā efektivitātes brīdī / Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkjejjla fil-punt ta' effiċjenza massima / Pobór mocy elektrycznej mierzony w najlepszym punkcie wydajności / Curent absorbit măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetpunkt / Merany elektrický příkon v najlepšom okamihu účinnosti	WBEP	156,0	W
Nominal power of the lighting system / Potenza nominale del sistema illuminante / Puissance nominale du système d'éclairage / Nennleistung des Beleuchtungssystems / Potencia nominal del sistema lumínico / Potência nominal do sistema de iluminação / Nominala vermogen van het verlichtingssysteem / Belysningssystemets nominelle effekt / Ονομαστική ισχύς του φωτιστικού φωτισμού / Jmenovitý výkon osvětlovacího systému / Номинална мощност на системата за осветление / Valaistusjärjestelmän nimellistehoaktutus / A világító rendszer névleges teljesítménye / Valgussysteemi nominivõimsus / Nominálna snaga svjetlosnog sustava / Vardinė apšvietimo sistemos galia / Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda / Il-qawwa nominali tas-sistema li tagħti d-dawl / Moc znamionowa systemu oświetleniowego / Puterea nominală a instalației de iluminat / Nominell effekt for ljussystemet / Menovitý výkon osvetlovacieho systému / Nazivna moč sistem osvetljevanja	WL	40,0	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface / Illuminazione media sul piano cottura dell'impianto luci / Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson / Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche / Iluminación media del sistema lumínico en la superficie de cocción / Iluminação média do sistema de iluminação na superfície de cozadura / Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op de kookplaat / $f_{0.9}$ Average illumination of the lighting system on the cooking surface $f_{0.9}$ Belysningssystemets genomsnittlige belysning på kogeoverfladen $f_{0.9}$ Μέσος φωτισμός από το σύστημα φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος / Průměrné osvětlení osvětlovacího systému na varné desce / Средно осветление на системата за осветление на повърхността за готвене / Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoima keittopinnalla / A világító rendszer átlagos világítása a főzőfelületen / Toiduvalmistamise pinna valgussüsteemi keskmine valgustus / Proszječna rasvjeta svjetlosnog sustava na površini za kuhanje / Apšvietimo sistema užtikrinama vidutinė virimo paviršiaus apšvieta / Apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas / Illuminazzjoni medja tas-sistema li tagħti d-dawl fuq il-wiċ għat-tisjir / Srednja iluminacija sistema osvetlenia na površini za kuhanje / Iluminare medie a instalației de iluminat pe suprafața de gătit / Genomsnittlig belysning for ljussystemet på spishällens yta / Priemerná osvetlenie osvetlovacieho systému na varnej doske / Povprečna osvetljenost sistema osvetljevanja na kuhalni površini	Emiddle	324,0	Lux

#### Reducing environmental impact

To reduce energy consumption, we recommend you always use the lowest suction speed among those suitable for the cooking mode currently active, avoid leaving the appliance running for more than 15 minutes after burner shutdown and switch off the lights if you leave the cooking area. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. / Pour contenir les consommations de l'électroménager, il est conseillé de toujours utiliser la vitesse d'aspiration la plus basse parmi celles les plus adaptées au type de cuisson en cours, de ne pas laisser le dispositif en fonction pour plus de 15 minutes après l'arrêt des feux et de toujours éteindre les lumières si le consommateur s'éloigne de la zone de cuisson. / Um den Verbrauch des Haushaltsgeräts so gering wie möglich zu halten, empfiehlt es sich, immer die geringste der für die Kochart geeigneten Absauggeschwindigkeiten zu benutzen, das Gerät nicht länger als 15 Minuten nach dem Ausschalten der Kochfelder in Betrieb zu lassen und die Beleuchtung immer auszuschalten, wenn man sich von dem Kochbereich entfernt. / Para reducir el consumo del electrodoméstico, se recomienda utilizar siempre la velocidad de aspiración más baja entre las adecuadas al tipo de cocción en curso, no dejar el dispositivo en funcionamiento durante más de 15 minutos después de apagar el fuego y, apagar siempre las luces, si nos alejamos del área de cocción. / Para conter o consumo do electrodoméstico, recomenda-se utilizar sempre velocidade de aspiração mais baixa entre aquelas adequadas ao tipo de cozimento em curso, não deixar o dispositivo a funcionar por mais de 15 minutos depois de apagar o fogo e desligar sempre as luzes ao se afastar da área de cozimento. / Om het verbruik van het apparaat te beperken, is het raadzaam om steeds een lagere zuig snelheid dan vereist in te schakelen, het apparaat na het doven van de branders niet langer dan 15 minuten te laten werken en steeds de lichten uit te schakelen als de kookzone wordt verlaten. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. / For at reducere det elektriske husholdningsapparats forbrug anbefales det altid at bruge lavere udsugningshastighed blandt dem, der er egnet til den gangværende type madlavning, og ikke at lade apparatet være i drift i mere end 15 minutter efter at have slukket for kogepladerne, samt altid at slukke lysene, når du er væk fra madlavningsområdet. / Για τον έλεγχο της κατανάλωσης της ηλεκτρικής συσκευής καλό θα ήταν αυτή να χρησιμοποιείται στις χαμηλότερες δυνατές στροφές αναρρόφησης, με βάση πάντα τον τύπο μαγειρέματος που βρίσκεται κάθε φορά σε εξέλιξη, να μην αφήνεται η συσκευή να λειτουργεί για περισσότερο από 15 λεπτά μετά από το βήσιμο της εστίας και να σβήνεται πάντα το φωτισμό όταν απομακρύνεστε απ' την περιοχή μαγειρέματος. / Az elektromos háztartási készülék fogyasztásának a visszafogása érdekében javasolt mindig az adott főzési típusnak megfelelő legalacsonyabb elszívási sebességet beállítani, a tűzhely lekapcsolása után a készüléket 15 percen belül kikapcsolni, a főzőhely elhagyásakor pedig mindig lekapcsolni a lámpákat. / Za namaljevanje potrebljenieto na elektrodomačnikij uređ, se preporučva vinagati da se izpolzava po-niska skorost na zasmukvanje, ot podhodjačata za vida na izvērivanoto gotvenje, da ne se ostava urada vključen za povče ot 15 minutu sled izključvane na oġnja, i vinagati da se izključvat lampite, pri otđaljevanje ot zonata na gotvenje. / Pro snížení spotřeby domácího spotřebiče doporučujeme vždy používat tu nejnižší z rychlosti odsávání odpovídajících aktuálnímu typu vaření, nikdy nenechávat zařízení zapnuté déle než 15 minut po vypnutí hořáku a při opuštění prostoru vaření vždy vypínat světla. / Seadme vooltarbimise vähendamiseks soovime kasutada alati toiduvalmistamisel sobivat kõige madalamat sisetõmbekiirust, et seade ei jääks pärasit pliidil väljalülitamist tõele üle 15 minutiks ning kustutada seadme tuled alati, kui toiduvalmistamise kohast eemalduate. / Kodinkoneiden sähkönkulutuksen vähentämiseksi on suositeltavaa käyttää aina alhaisinta imuvoimetta, joka soveltuu menettämään olevaan kypsennykseen. Älä jätä laitetta päälle yli 15 minuuttisi liekkien sammuttamisen jälkeen ja sammuta valot aina kunpoistut keittoalueelta. / Kako bi smanjili potrošnju uređaja uvijek se preporuča uporaba najniže brzine za usisavanje, među onim brzinama koje su primjerene vrsti kuhanja, da ne ostavljate uređaj u funkciji duže od 15 minuta nakon iskljućivanja štednjaka i da uvijek iskljućite svjetla kada niste u blizini područja kuhanja. / Siekiant apriboti buitinio prietaiso saudaudas, rekomenduojama visada naudoti mažiausią iš gaminio tipui tinkamų traukimo greičių, nepalikti veikti ilgiau nei 15 minučių po viryklės išjungimo ir neuinant toliau nuo virimo teritorijos, visada išjungti apšvietimą. / Iai samazinātu elektroierices patēriņu, ieteicams vienmēr izmantot sūkšanas ātrumu mazāku par gatavošanai piemērotajiem; neatstāt ierici darbībā ilgāk par 15 minūtes pēc plīts izslēgšanas, un vienmēr izslēdziet apgaismojumu, kad neuzturieties tuvumā. / Biex tnaqqas Il-konsum tal-apparat tad-dar hawka rakkomandat li jintuza dejjem velocità ta' ġbid iktar baxx minn dak xierqa għat-tip ta' tisjir li jkun qed isir, li apparat ma jithallix jaħdem għal iktar minn 15-il minuta wara li jintefgħu l-istuff, u li jintefa dejjem id-dawl jekk wieħed ikun ser jersaq 'il bogħod miż-zona ta-tisjir. / Aby zmniejszyć pobór mocy urządzenia, należy zawsze stosować prędkość ssania niższą niż prędkości odpowiednie dla danego rodzaju gotowania, nie pozostawiać urządzenia w stanie uruchomionym na dłużej niż 15 minut po wyłączeniu palników, zawsze wyłączać światła w przypadku opuszczenia obszaru gotowania. / Pentru a reduce consumul energetic al aparatului, vă recomandăm să îl folosiți alegând întotdeauna viteza de aspirare cea mai mică dintre cele adecvate tipului de preparare activat, să nu lăsați aparatul în funcțiune mai mult de 15 minute după ce s-au stins arzătoarele, și să închideți întotdeauna iluminarea dacă părăsiți zona de gătit. / För att reducera hushållsapparaten strömförbrukning, rekommenderar vi att alltid tillämpa den lägsta fläkthastigheten, bland dem som är lämpliga för typen av pågående tillagning, att inte låta apparaten vara i funktion i mer än 15 minuter efter att ha stängt av gaslågorna och att alltid släcka ljuset när du avlägsnar dig från tillagningsområdet. / Za účelom zníženie spotreby domácich spotrebičov sa odporúča používať vždy najnižšiu rýchlosť vysávania medzi tými, ktoré sú k dispozícii medzi tými vhodnými pre typ varenia a nenechávaťe zariadenie v prevádzke viac než 15 minút po vypnutí svetiel a vy vždy vypnete svetlá, keď sa oddialite od priestoru varenia. / Zamanjšo porabo kuhinjske nape je priporočljivo, da vedno uporabljate najnižjo hitrost odzračevanja med tistimi, ki ustrezajo intenzivnosti kuhanja, da naprave ne pustite vključene več kot 15 minut po končanem kuhanju ter da vedno izklopite osvetljava na napi, če se med kuhanjem oddaljite od kuhalne površine.

XXXXX Ed. 06/2017

# Produktdatenblatt

Marke	Progress
Modell	PKG1845, PNC925503040
Kategorie	7
Energieeffizienzklasse	A++ (Spektrum A+++ bis D)
Energieverbrauch in kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab	229
Nutzzinhalt in Liter, Kühlschrank	196
Nutzzinhalt in Liter, Kellerzone	0
Nutzzinhalt in Liter, Weinlagerfach	0
Nutzzinhalt in Liter, Summe der Nutzzinhalte	268
Nutzzinhalt in Liter, Gefriergerät	72
Nutzzinhalt in Liter, Kühler	0
Nutzzinhalt in Liter, sonstige Fächer	0
Sterneinstufung des Gefrierfachs mit dem größten Nutzzinhalt	4 star
Auslegungstemperatur der sonstigen Fächer > 14 °C (°C), falls vorhanden	
Frostfrei (J/N), Kühlschrank	NEIN
Frostfrei (J/N), Gefriergerät	NEIN
Lagerzeit bei Störung in h	22
Gefriervermögen in kg/24 h	4
Klimaklasse	erweiterte gemäßigte Zone, tropische Zone
Niedrigste Umgebungstemperatur für den Betrieb des Geräts in °C	10
Höchste Umgebungstemperatur für den Betrieb des Geräts in °C	43
Luftschallemissionen in dB(A) re1 pW	36
Einbaugerät J/N	JA
Dieses Gerät ist ausschließlich zur Lagerung von Wein bestimmt J/N	NEIN

## Produktdatenblatt nach Verordnung (EU) Nr. 1059/2010

Marke: Siemens
Modellkennung: SN614X00AE
Nennkapazität in Standardgedecken für den Standardreinigungszyklus: 12
Energieeffizienzklasse: A+
Energieverbrauch 290 kWh/annum auf der Grundlage von 280 Standardreinigungszyklen bei Kaltwasserbefüllung und dem Verbrauch der Betriebsarten mit geringer Leistungsaufnahme. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab.
Energieverbrauch des Standardreinigungszyklus: 1,02 kWh
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand und im unausgeschalteten Zustand: 0,10 W / 0,10 W
Wasserverbrauch 3300 l/annum, auf der Grundlage von 280 Standardreinigungszyklen. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab.
Trocknungseffizienzklasse A auf einer Skala von G (geringste Effizienz) bis A (höchste Effizienz).
Das Standardprogramm (eco 50) ist der Reinigungszyklus, auf den sich die Informationen auf dem Etikett und im Datenblatt beziehen. Dieses Programm ist zur Reinigung normal verschmutzten Geschirrs geeignet und in Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch am effizientesten.
Programmdauer des Standardreinigungszyklus: 210 min
Dauer des unausgeschalteten Zustands: 0 min
Luftschallemissionen: 52 dB(A) re 1pW
Eingebaut

Jan 9, 2018

SEG Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 München, Germany

[www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com)

Hergestellt von BSH unter Markenlizenz der Siemens AG